

# Breslauer Beobachter.

Ein Unterhaltungs-Blatt für alle Stände.

Donnerstag,  
den 9. Novbr.

Der Breslauer Beobachter erscheint  
wöchentlich vier Mal, Dienstags,  
Donnerstags, Sonnabends und  
Sonntags, zu dem Preise von Vier  
Pfg. die Nummer, oder wöchentlich für  
4 Kr. Einen Sgr. Vier Pfg., und  
wird für diesen Preis durch die beauf-  
tragten Colporteurs abgeliefert.

Aufnahme der Inserate  
für Breslauer Beobachter bis  
Abends 4 Uhr.

Redakteur: Heinrich Nichter. Expedition: Buchhandlung von Heinrich Nichter, Albrechtsstraße Nr. 6.]



Vierzehnter  
Jahrgang.

Jede Buchhandlung und die damit  
beauftragten Commissaire in der  
Provinz besorgen dieses Blatt bei wö-  
chentlicher Ablieferung zu 20 Sgr. das  
Quartal von 52 Nummern, so wie alle  
Königl. Post-Anstalten bei wöchent-  
lich viermaliger Versendung.  
Einzelne Nummern kosten 1 Sgr.

Insertionsgebühren  
für die gehaltene Zeile oder deren  
Raum nur 6 Pfg.

## Lokalitäten.

### Communal-Angelegenheiten.

Außergewöhnliche Sitzung der Stadtverordneten  
am 7. Novbr.

Am heutigen Tage wurde die Berathung über die neue  
Gemeindeordnung fortgesetzt.

Der § 28, über den neulich nicht vollständig berathen wer-  
den konnte, weil die Versammlung nicht mehr vollzählig war,  
kommt nochmals zur Debatte und wird angenommen mit Ver-  
werfung des letzten Satzes:

„In denjenigen Gemeinden, in welchen die Polizei-Verwal-  
tung nicht der Gemeinde-Behörde überlassen, sondern einer  
„Königlichen Behörde übertragen ist, werden für die Stelle  
„des Bürgermeisters drei Candidaten erwählt,”  
indem man beschließt, blos einen zu erwählen.

Bei den folgenden §§ 29 — 34 fand sich nur wenig zu  
erinnern, und sie wurden mit etwaigen Zusätzen der Commission  
angenommen.

Bei § 35, worin es über die Art und Weise der Zusam-  
menberufung des Gemeinde-Rathes heißt: Mit Ausnahme  
dringender Fälle erfolgt die Zusammenberufung wenigstens  
2 freie Tage vorher ic. hat die Commission den Zusatz gemacht:  
„dringende Fälle, welche der Vorsitzende allein zu beurtheilen  
hat” ic. — Dieser Zusatz fällt weg.

Bei den folgenden §§ 36 — 40 werden die Zusätze der  
Commission genehmigt.

Bei § 41 heißt es: „Der Vorsitzende kann jede Person aus  
dem Sitzungszimmer entfernen lassen, welche öffentlich Zeichen  
des Beifalls oder des Missfallens giebt,” ic. — Guhrauer  
beantragt, statt „Person,” „Zuhörer” zu setzen; der Antrag  
erhält nach einiger Debatte die Majorität.

Der § 42 lautet: „Die Beschlüsse des Gemeinderathes und  
die Namen der dabei anwesend gewesenen Mitglieder sind in  
ein besonderes Buch einzutragen. Sie werden von dem Vor-  
sitzenden und wenigstens 3 Mitgliedern unterzeichnet. Der §  
wird angenommen, ebenso das Amendement welches Regen-  
brecht zuletzt stellt: „Jedes Mitglied kann das Vorlesen eines  
gesetzten Beschlusses verlangen.” —

Bei §. 43 fällt Linderers Antrag, daß man bei wichti-  
gen Fällen Gemeindeversammlungen anberaumen solle, durch,  
— der §. 43 selbst, nebst dem Zusatz der Commission, wird  
angenommen.

Bei den §§. 44 — 55 findet sich wenig Erhebliches einzu-  
wenden.

Bei §. 56 wird die Bemerkung des Magistrats an-  
genommen, des Inhalts, daß zu Mitgliedern der Deputatio-  
nen auch alle die in §. 5 Aufgeführten, d. h. alle Preußen,  
welche 24 Jahr alt und unbescholtene Rüfes sind, gewählt  
werden können.

Der §. 58 fällt weg, da er als Nr. 11 zu §. 53 kommt.

Die übrigen §§. 59 — 74 wurden sammt und sonders in  
der Fassung, wie sie gegeben sind, oder, wo die Commission  
Zusätze gemacht hat, in dieser Fassung angenommen. — Die  
Sitzung wurde aufgehoben weil die Ausströmung von Gas,  
durch eine ausgelöschte Flamme entstanden, die weiteren Ver-  
handlungen unmöglich machte.

## Theater.

In der letzten Zeit sahen wir ein neues historisches Drama:  
„Friedrich mit der gebissenen Wange“ von A. Rost,  
über die Bretter gehen. Die Diction ist nicht ohne poetische  
Schönheiten, die Situationen erregen Interesse, doch kann der  
Schluß, wo der alte Landgraf, statt für eine Regenten- und Men-  
schenünden Verzeihung zu erhalten, selbst Verzeihung erheilt,  
Niemanden befriedigen, der wirkliche oder poetische Gerechtig-  
keit verlangt. — Neu einstudirt ist „Kean“ aus dem Franzö-  
sischen des Alexander Dumas. — Herr Baumeister, vom  
Stadttheater zu Schwerin, gab die Titelrolle. Man erkannte  
augenblicklich in ihm den sehr gewandten, denkenden Schau-  
spieler, und da wir hören, daß er für unsere Bühne gewonnen  
ist, können wir der Direktion, die mit manchem andern Enga-  
gement unglücklich gewesen ist, zu dieser Acquisition nur auf-  
richtig Glück wünschen. — Herr Baumeister errang fast in  
jeder Scene lauten, wohlverdienten Beifall.

Dienstag v. 7. Novbr.: „die Schule des Lebens“  
von E. Raupach. Sancho Perez: Herr Baumeister; Isaura:  
Fräul. Elisa Schmidt vom Theater zu Lemberg. — Herr  
Baumeister bewährte auch an diesem Abend seine Künstler-  
schaft, und wußte seiner Doppelrolle, trotz der unendlichen Un-  
wahrscheinlichkeiten, die in ihr liegen, die volle Geltung zu ver-  
schaffen. Fräul. Elisa Schmidt hat eine angenehme Pers-  
önlichkeit, ein, zwar etwas tiefes, aber wohlköndenes, biegfa-  
mes Organ, und dürfte, dieser Rolle nach zu urtheilen, in  
unserem Repertoire manche fühlbare Lücke ausfüllen. Das  
Arrangement des Regisseurs Herrn Wallburg war befriedi-  
gend, die Auffassung seiner Rolle, des närrischen Gesellen  
Sancho's aber, für uns wenigstens, durchaus nicht. Er karris-  
kierte so arg, daß Isaura sehr beschränkten Geistes sein muß,  
um, diesem Gesellen gegenüber, nicht sogleich zu erkennen, daß  
man mit ihr Comödie spielt; dabei berührt das ewige Zischen  
mit den Zähnen, das wohl nur Manier ist, den Zuhörer nicht  
angenehm. — Das Stück selbst gefiel dem ziemlich zahlreich  
versammelten Publikum, Herr Baumeister und Fr. Schmidt  
wurden mehrmals gerufen.

G.

## Zur Nachricht.

Der Schluß des aus der Berliner Bürgerwehrzeitung  
Nr. 8 entlehnten Scherzes: „Eine Sitzung ic.“ kann deßhalb  
nicht erfolgen, weil Nr. 9 der erwähnten Zeitung statt des  
Schlusses jener Scene folgende Bemerkung bringt:

„Der Ernst der Zeit nöthigt uns - heut dem Humor der  
„Wachtstube“ zu entsagen; hoffen wir, daß die Wolken  
bald verschwinden, die über unserm Vaterlande drohend  
stehen. Den Kameraden in der Bürgerwehr rufen wir zu,  
„werdet nicht müde in Eurem schweren Dienst für die Frei-  
heit, denn die Zeit wird kommen, wo die Anerkennung des  
„Landes und der Dank aller edlen Herzen, die für die Frei-  
heit glühen, Euch werden wird.“ Die Redaktion.

## Bürgerwehr-Angelegenheiten.

Berlin. Die Stadtverordneten haben beschlossen, daß  
derjenige Bürgerwehrmann, der während, aus Veranlassung

oder in Folge des Dienstes, an seinem Eigenthum beschädigt wird, Ersatz aus der Stadtkasse erhalten sollte. Diese Entschädigung sei jedoch vorläufig, und bis zur gesetzlichen Feststellung als ein Recht nicht in Anspruch zu nehmen, vielmehr behalte sich die Stadtbehörde vor, jeden einzelnen Fall zu prüfen. — Bei uns in Breslau haben die städtischen Behörden schon vor längerer Zeit vergleichliche Entschädigungen für ein Recht anerkannt.

Die Berliner Stadtverordneten haben die Anfertigung von 100 Mänteln, zum Dienste der Bürgerwehr, genehmigt; dieselben sollen in den Piken-Eskalons niedergelegt werden.

### Curiosum.

Die schlesische Zeitung bringt in der Beilage zu Nr. 262 unter den Laienraten folgende herzbrechende Verse über unsere Zeitzustände:

Nichts Heiliges ist mehr, es lösen  
Sich alle Bande frommer Scheu,  
Der Gute räumt den Platz dem Bösen  
Und alle Laster walten frei.

Gottes Gnade bankerott,<sup>\*)</sup>  
Gutsherrn Rechte vernichtet,  
Wild und Ochsen schießt man tot,<sup>\*\*)</sup>  
Edele durch Stricke gerichtet.

### Gesunde Eltern, gesunde Kinder.

Gesunde und starke Eltern zeugen in der Regel gesunde und starke Kinder; krankliche und schwächliche Eltern zeugen in der Regel krankliche und schwächliche Kinder. Die Sache ist so natürlich, aus Vernunftgründen so begreiflich, und durch die gewöhnlichste Erfahrung so sehr bestätigt, daß man sich weder in aussführliche Vernunft noch Erfahrungswise darüber einlassen darf. Wenn die Natur auch das edelste und reinste in den Säften des menschlichen Körpers zur Erzeugung absondert, so können doch ein durchaus verdorbenes wäßrige Blut und schorfe Säfte unmöglich so gute Bestandtheile in sich haben, als ein reines, gesundes und hinlänglich dickes Blut.

Noch augenscheinlicher, und vielleicht auch noch wichtiger ist der Einfluß des Gesundheitszustandes der Mutter auf das Körperwohl des Kindes, als der Gesundheitszustand des Vaters. So viel Monate trägt die Mutter das Kind unter ihrem Herzen und ihr Blut ist für diesen langen, wichtigen Zeitraum die einzige Quelle seiner Nahrung. Wie kann der Aussluß gut sein, wenn die Quelle nichts taugt? Wie kann die Mutter dem Kinde gute Säfte mittheilen, wenn sie selbst nur verdorben hat? Das Kind ist gleichsam ein Theil ihres Körpers, und der Theil muss eben die Bestandtheile und eben die Mischung erhalten wie das Ganze.

Die Erfahrung spricht hierüber fast noch entscheidender und unzweifhafter. Wir sehen tagtäglich, daß gewisse Krankheiten beider Eltern auf die Kinder fortbergen, daß Gicht, Podagra, Schwindfucht, Nierenweh, Hypochondrie, Nervenkrankheit u. in ganzen Familien Erbübel sind. Wir sehen selbst, daß die Schwäche oder Mangelhaftigkeit einzelner Theile und Glieder des Körpers sich fortpflanzen, z. B. die Augenschwäche, Harthörigkeit, schlechte Zahne u. s. w.

Schrecklich ist der Aufblick, zu sehen, wie das Gift der Pestseuche, das in den Adern der Eltern wütete, das unschuldige, oft schon im Mutterleibe angesteckte Kind zerstört. Von den mannigfachen Krankheiten und Gebrechen der Kinder in großen Städten, und den so offenkundigen, stark in die Augen fallenden Beweisen der größeren Schwächlichkeit bei Kindern vornehmer und weiblicher Eltern, darf ich nichts Besonderes sagen. Sene Grundsätze und Erfahrungen sind um so viel trauriger, da sehr häufig die klügste und größte Sorgfalt, die Nachkommen gegen die Krankheiten ihrer Vorfahren zu schützen nicht im Stande ist. Gleichwohl bleibt es eine der ersten und wichtigsten Gesundheitsregeln, den Krankheiten und körperlichen Uebeln, wozu wir vor der Geburt den Saamen schon eingesogen haben, durch unsere ganze Lebensart vorzubereiten. Sollten wir ihnen dadurch auch nicht ganz entgehen, so werden wir sie doch wenigstens an uns selbst schwächen, und unsere Nachkommen vielleicht völlig von denselben befreien.

Dass mit unheilbaren Krankheiten behaftete Personen verpflichtet sind, nicht zu heirathen, und dass bei der Wahl eines Ehegatten unser erstes Augenmerk auf die Gesundheit gerichtet sein muß, versteht sich von selbst.

<sup>\*)</sup> Röm' es auf die Raubgier mancher „Edeln“ an, so wäre Gott selbst schon längst bankerott.

<sup>\*\*) Edesten Sie sich, Guter, es giebt noch Ochsen genug!</sup>

In Ansehung des als so wichtig anerkannten und bewiesenen Einflusses des Zustandes und der Beschaffenheit des Körpers der Mutter auf den Körper der Frucht muß ich noch erinnern, daß die Veränderung und Bewegung der Nerven im Körper der Mutter auf keine Weise unmittelbar eine Nervenbewegung in der Frucht verursachen können. Es gehen nämlich keine Nerven aus der Mutter in die Frucht über. Es ist also nur vermittelst der Beschaffenheit und der Veränderung des Umlaufs und der Bewegung der Säfte, daß die Vorstellung und Leidenschaften der Mutter auf das Kind vortheilhaft oder nachtheilig einwirken können. Es ist also ungegründetes Vorurtheil, wenn man der Einbildungskraft der Mutter die Gewalt zuschreibt, in dem Kinde allerlei Veränderungen hervorzubringen. Die Erfahrung bestätigt das Alles eben so wenig, als die Vernunft. — Die Erfahrungsbeweise, die man anführt, beruhen auf zufälligen Verbindungen und vorgesetzten Urtheilen. Je aufgeklärter die Nation überhaupt und das weibliche Geschlecht besonders wird, desto weniger hört man von Muttermählern, und man muß suchen, den Glauben davon ganz zu verbannen, weil er den Schwangern Furcht und Angst, die ihnen in ihren Umständen so nachtheilig sind, verursacht. Wie schädlich jede Art der Unregelmäßigkeit der Lebensordnung und der Leidenschaften, die den Gesundheitszustand der Mutter während der Schwangerschaft zerstören, für das Gesundheitswohl der Furcht sind, erhelet von selbst.

### Gesundheit die Quelle aller Glückseligkeit.

Die Vollkommenheit des menschlichen Körpers besteht in der Gesundheit, Stärke, Geschicklichkeit und Schönheit desselben. Stärke und Geschicklichkeit sind größtentheils Folgen der Gesundheit und werden nur durch Übung erreicht; Schönheit aber ist eine Mitgift der gütigen Natur, deren Besitz wir uns nicht selbst verschaffen können. Deshalb vermögen wir jedoch zur Erhaltung und Förderung unserer Gesundheit zu thun und somit die Quelle unserer Glückseligkeit in stets lebensfrischer Bewegung zu erhalten.

Wenn wir behaupten, daß die Gesundheit die Quelle aller unserer Glückseligkeit sei, so haben wir damit noch keineswegs ausgesprochen, daß es nicht Ursachen gäbe, welche unsere Glückseligkeit erhöhen oder vermindern können. Jedenfalls ist die Gesundheit die Hauptbedingung unserer Glückseligkeit und als solche der wichtigste Faktor unserer physischen Thätigkeit. Ohne sie ist der reine, freie und frohe Genuss jeder Art des Vergnügens unmöglich; ohne sie reducirt sich die Thätigkeit des Körpers auf ein polypenartiges Bewegen der Glieder ohne Zweck und Nutzen; ohne sie ist der Geist, gefesselt von den Banden der Leidhabe, unfähig etwas seinem Wesen Verwandtes zu schaffen. Wie kann dies auch anders sein? Die Nerven sind die Träger alles körperlichen und geistigen Lebens, jedes körperlichen Unwohlseins stört den gesunden Zustand des Nervenlebens und mit diesem zugleich die zarten Bande, durch welche die Seele mit dem Körper verknüpft ist; die natürliche Zufriedenheit, die ursprüngliche Ruhe, das Gleichgewicht der gesammten Seelenkräfte wird gestört. Die nächste Folge dieses Missverhältnisses ist Gleichgültigkeit gegen den Genuss der edelsten Freuden und obgleich die Verstandesthätigkeit des Geistes mit krampfhafter Anstrengung des Willens noch einige Zeit erhalten wird, so sinkt doch auch diese bei der Fortdauer des körperlichen Uebels. Unfähig zu geistigen Produktionen, ist der Mensch dann auch unfähig zu Eriauerungen; die Erschlaffung der Willenskraft nimmt mit der Ursprünglichkeit des Leidenden zu und in stumpfer Gefühllosigkeit ist er zuletzt unbarmherzig nicht nur gegen seine Umgebung, sondern sogar gegen sich selbst; mit dem Wachsthum der Krankheit vermindert sich die Kraft der Vorstellungen, die allgemeine Verwirrenheit der Begriffe führt den Leidenden an die Krisis einer furchterlichen Seelenkrankheit, die im traurigsten Falle mit förmlicher Geisteszerstörung endet. — Alle diese Folgen werden im größeren oder geringeren Maße eintreten, je nachdem die körperliche Gesundheit mehr oder weniger schwankt; daß dieselben aber in denselben Grade unsere Glückseligkeit stören, ist eine traurige Wahrheit, deren Beweis einer weiteren Fortführung nicht bedarf. Wir haben nun zwar unsern obigen Satz umgedeutet; sind wir jedoch vom Gegentheile überzeugt, so dürfen wir mit derselben Gewissheit behaupten, daß die Quelle unserer Glückseligkeit lediglich in unserer Gesundheit zu suchen ist. Es ließen sich zur Rechtfertigung unserer Behauptung eine Menge Beispiele aus dem Leben aufführen, wir können dies jedoch füglich dem geehrten Leser überlassen, da sein eigenes Leben, wenn auch nicht, Gott sei Dank, viele, aber doch gewiss einige Beweise dazu liefern wird.

So wichtig unsere Gesundheit für unsere eigene Glückseligkeit ist, eben so wichtig ist sie aber auch für unsere Umgebung. Das Misserfolg, welches unser krankhafter Zustand unserer Umgebung bereitet, ist zwar zunächst ein äußerer, wird aber

durch die enge Verbindung zwischen Körper und Geist auch für die Nächste stehenden der Störer des inneren Friedens. Zunächst wird das natürliche Mitleid unserer Verwandten und Freunde verletzt, sie werden am Genusse ihrer Lebensfreuden verhindert und zugleich versiegte ihnen mit unserer Lebensfrische die Quelle der Freuden, welche wir ihnen zu verschaffen verpflichtet sind. Der Kraft- und Kostenaufwand, welcher ihnen durch unsere Kranklichkeit verursacht wird, wirkt drückend auf ihre Lebensverhältnisse ein, und es sinkt somit der Friede unseres Herzens, ohne welchen das Leben eine Wüste voller Qualen und nur durch die Erbästungen der Religion noch das bewegte Schiff wird, das auf stürmischem Oceane das dunkle, hoffnungsvolle Ziel sucht. Wer hätte noch nicht am Krankenbett seiner Lieben gestanden? Wer hätte noch nicht die heftigsten Thränen der Sehnsucht nach der hart bedrohten Gesundheit des Vaters oder der Mutter geweint?

Doch, was folgt aus alle dem? Nichts Anderes, als daß wir durch treue Pflichterfüllung der Erhaltung und Beförderung unserer eigenen Gesundheit, die Quelle unserer und anderer Glückseligkeit in stets lebensfrischer Bewegung zu erhalten streben müssen. Erwarten Sie nicht, nun eine Menge Verhaltungsmaßregeln lesen zu müssen. Ist die Gesundheit von so hoher Wichtigkeit, so wird Jeder unterstützt von den Rathschlägen seiner Vernunft und Erfahrung zu thun wissen, was ihm in diesem Falle zu thun obliegt; es wird sich von selbst die spezielle Lebensordnung feststellen, die zur Erreichung unsers Glückes nothwendig ist. Es erwachsen aber auch heraus dem Staate Pflichten seinen Staatsangehörigen gegenüber. Wir wollen uns nicht auf eine Kritik der medizinal-polizeilichen Vorschriften einlassen; eins aber liegt uns am Herzen, dessen zeitgemähere Umgestaltung dringend noth thut. Bisher war es stehende Norm geworden, die Bildung der Schüler unserer staatlichen Bildungsanstalten nur in einem systematischen Propfen des Geistes zu suchen. Was wurde dadurch erreicht? höchstens eine sehr wissenschaftliche Maschine, die hinter ihren Quartanten und Folianten regelrecht verkümmerte. Wir müssen es aber um des Staates selbst willen, der ein betriebsames, mutiges, tapferes Volk bedarf, wünschen, daß die Bildungsanstalten künftig die Pflege des Körpers mehr berücksichtigen. Berringerung für das Leben überflüssiger Unterrichtsgegenstände, Beförderung des Turnens, das sind die beiden wichtigsten Hebel der jugendlichen Gesundheit. Die jetzige Regierung hat nun zwar mit dem leichteren einen erfreulichen Anfang gemacht, möglic sie nur rüdig vorwärts gehen und auch dem ersten die gründlichste Berücksichtigung widmen. Ein schwaches Volk ist in sich selbst unfähig die Waffen zu tragen, die man ihm jetzt in die Hände gegeben hat; die Staatsmaschine eines entnervten Volkes wird von selbst still stehen und dasselbe einer Beute seiner lebenskräftigen Nachbarn werden.

## Der Fleischermeister und sein Töchterlein.

(Fortsetzung.)

„Seht, — hier entblöste der alte Herr sein Haupt — seht, ich bin ergraut, und das, Gott sei Dank! — mit Ehren; ich habe Gutes und Böses erfahren mannigfach; aber noch nie hab' ich gesehen, daß Gottvertrauen, daß die enge Zuversicht auf den Verlauf aller Dinge hätte zu Schaden werden lassen. Mag's gehen, wie es will; — nur gerade aus mit Gott, und nicht links abgebogen von der Landstraße, dann geht's auch in stockfinsterer Nacht wohlbehalten zur Heimath ein. Mit Gott denn Kinder! Laßt uns ehrlich Kerle sein und bleiben, und der Teufel hole jede Hinterlist! Geh't uns dann schlecht, zieht man uns dann das Fell über die Ohren, — na, was hilft's zu lamentiren? — dann müssen wir auch zufrieden sein, und denken: „wer weiß, wo zu es gut ist?“ Ich denke aber, es ist für uns alle gut, wenn wir uns jetzt auf's Ohr legen; der liebe Gott wacht für uns Alle, und ohne Den wären wir doch alle verloren! — Halt! Front! — Rechtsrum kehrt! — Marsch! —“

Die Schützengilde gehorchte dem Commando des Anführers. Die Menge verließ sich. Die Väter der Stadt trennten sich, nach manchem bedeutenden Wortwechsel, das Wohl des Ganzen betreffend. Meister Sinapius blieb allein, und wußte nicht warum? Er lehnte sich an einen Eckpfeiler des Rathauses, und schaute hinab zu dem in voller Pracht aufgehenden Vollmond. Sein Gemüth war wunderbar aufgeregt. So war ihn noch nie zu Sinn gewesen. Er schaute, und schaute, und konnte sich nicht satt sehen an der Herrlichkeit des Firmamentes, sowie ein Kind sich vom Anblick des heiligen Christbaumes nicht trennen kann. Herr Gott im Himmel — sprach er zu sich selbst — wie schön ist's dort oben, und wie häßlich ist's hier unten auf der Erde! — Hier nichts als Drangsal und Mühe, Krieg und Streit, dort ewiger Gottesfriede, lächelnd aus Millionen Sternenaugen! Und warum hier unten das

Leben so kümmerlich? Weil wir Menschen so böse, so grundböse sind; — und Gott ist so gut! — Das Herz zieht hinauf, die Erde zieht hinunter, und der Erdensohn, — Gott verzeihe mir die Sünde — ist so unvernünftig, vernünftig sein zu wollen, und ist so dumm, wie ein! Ist das nicht abscheulich? Na, was hilft's? Der liebe Gott muß es am besten wissen, wozu es gut ist, daß der Mensch so dumm ist durch seine Klugheit. Mir steht der Verstand dabei still; ja, ich will weiter nichts wissen, als: „Vater unser der Du bist in dem Himmel!“

Sprach's entblöste sein Haupt, faltete die Hände, und betete zu Dem, der hoch über Sonnenbahnen thronend von Unbeginn zu Unbeginn des kleinsten Wurmes nicht vergißt. Das Gebet war vollendet, das Herz des Greises hatte sich gebadet in den Flüthen der ewigen Gnadenquelle, — da horch! Es nahen sich Schritte; — es läßt sich ein leises Geslüster vernehmen — näher und immer näher schritten die Gestalten — sie haben sich umfangen — sie stehen still; Herz an Herz, Mund an Mund — Seele hat sich in Seele getaucht und Meister Sinapius bemerkte, daß es sein Annenchen mit dem Grafen von Schwerin ist.

Das hatte der alte Herr nicht erwartet, das nicht von seinem kleinen Töchterlein vermutet; — mit dem jungen hübschen Grafen allein beim Mondchein herumzuwandeln, — und so vertraut, so hingebend, — so ohne alle Rücksichten zu verfahren — pfui! Schickte sich das für eine ehrbare Jungfrau, für eine angesehene Bürgerstochter Spremberg's? Meister Sinapius war auch jung gewesen; aber so nicht; Meister Sinapius war auch verlobt gewesen; aber so nicht; Meister Sinapius war auch mit seiner Ehehälften — Gott habe sie selig als er noch Bräutigam war, im Mondchein herumgegangen, aber so nicht! — Doch; was sollte er thun? Er wollte doch hören und sehen, wo das hinaus wolle; platzte er gleich auf der Stelle mit dem Verdammungsurtheil über das sündige Paar heraus, so sprengte es auseinander und er erfuhr den Stand der Dinge nicht, woran ihm doch als Vater natürlich sehr viel gelegen sein mußte. Deshalb stellte er sich hinter den Pfeiler und suchte seine vierzehnöige Gestalt so viel als möglich zu verbergen. Doch diese Bemühung war ganz unnütz; Annenchen und Schwerin hörten und sahen nichts, als sich selbst und ihre Liebe.

„Mein Annenchen,“ unterbrach Schwerin die lange Pause der heiligsten Wonne, — „mein Annenchen, schau, wie der Sternen besäte Himmel auf uns so freundlich hernieder blickt. Hier im Angesichte des Himmels schwöre ich Dir ewige Treue und Liebe. Annenchen, willst Du mein sein?“

„Schwerin,“ versetzte das Mädchen, mit dem Engelton der keuschen Mädchenliebe, „was soll ich sagen, was soll ich betheueren? „Du kennst mein Herz, es ist vor Dir aufgeschlagen wie ein Buch, und keine Silbe bleibt Dir verborgen.“

„Aber,“ entgegnete mit dem Finger lächelnd drohend Schwerin — „Du liebstest früher einen Andern.“

„Wie oft soll ich das hören,“ entgegnete mit der Miene des stillen Vorwurfs das erröthende Mädchen. „Gut war ich ihm stets, und gut bin ich ihm noch“ — Also doch? sprach für sich Lauermann, welcher ebenfalls ein stiller Zeuge dieser Scene war, indem er dem Paare nachgeschlichen war, und dasselbe bis hierher heimlich verfolgt hatte mit all den Qualen der getäuschten Liebe und den wüthendsten Schmerzen der gerügteten Eifersucht.

„Nun werde nur nicht böse mein Annenchen,“ entgegnete zärtlich Schwerin, indem seine Lippen den süßen Thau der Liebe schlüfften.

„Böse?“ fragte halb verwundert das Mäglein. „Wie könnte ich Dir böse sein, Schwerin? Gott ist mein Zeuge, daß ich mich dessen wenigstens tief bewußt bin, daß ich Dich nächst Gott über alles liebe, und wer so liebt, wie kann der dem geliebten Gegenstande böse werden?“

„Engel!“ jauchzte Schwerin. „Satan!“ knirschte Lauermann in seinem Versteck. „Blitzadel!“ sprach mit Lächeln der alte Herr für sic. „Meine Altsche war auch verliebt in mich, das weiß Gott und ganz Spremberg; aber so nicht. Überhaupt will es mich bedenken, als ob die junge Welt feuriger in diesem Punkte geworden, wie wir Alten, wenigstens mit Worten; na, wer weiß, wozu das gut ist.“ Schwerin sank nieder vor dem reizenden Mäglein. Die reizende Jugendgestalt Annenchens, wie sie so da stand, umgossen von dem hellen Mondenlicht, war wirklich eine verklärte zu nennen. Unwillkürlich sank auch Lauermann auf sein Knie, und der alte Herr Sinapius nahm ebenfalls seinen Schuhenhut ab, indem er selbstgefällig für sich hin sprach: „ja, das muß wohl sein, hübsch ist das Lädchen; das muß ich selbst bekennen. Die einfältigen Leute meinen freilich, sie sehe ihrer seeligen Mutter ähnlich; i nu ja! die Altsche war nicht häßlich, aber Annen und sie? kein Gedanke! Nase, Mund, Auge, und vollends der allerschönste Lockenkopf. Ich glaube sie sieht mir ähnlich.“

(Fortsetzung folgt.)

## Taufen.

**St. Elisabeth.** Den 28. Oktbr.: d. Schiffseigenhümer Zeidler L. — Den 29.: d. Eisenbahndienner Asmann L. — d. Gravur Peisse S. — d. Haushalt. Labukat S. — d. Haushalt. Galisch L. — d. Schlosserges. Nöthig S. — d. Tischler Kochinsky L. — d. Tischlerges. Suttmann L. — d. Handl.-Disponenten Bauch Jößl. S. — d. Stahl- und Broncearbeiter Stenzel L. — Den 30.: d. Maurerges. Lasche L. — Den 31.: d. Raths-Sekret. — Assistenten Schneider S. —

**St. Maria-Magd.** Den 28. Oktbr.: d. gewes. Aukultat. Springer L. — Den 29.: d. lgl. Ed.-Sekret. Young S. — d. Schuhmacherges. Kaspari S. — d. Schuhmacherges. Klein S. — d. Nagelschmiedeinst. Hergelin L. — d. Buchbindermstr. Hensel L. — d. Magistrats-Maurerpol. Sagky S. — d. Haushalt. Jakob S. —

**St. Bernhardin.** Den 29. Oktbr.: d. Kutschera Krause S. — d. Lehrer Köhler S. — d. Buchdruckergeb. Linke S. — d. Schlossermeister Hellmich L. — d. Schuhmachergesellen Schubert L. —

**11,000 Jungfrauen.** Den 29. Oktbr.: d. Obsthändler Rosner S. — d. Tischlernstr.

Arnold S. — d. Maurerges. Mischke L. — d. Getreidearb. Beyer L. — d. Schneidergesellen Adam L. —

**St. Barbara.** Den 31. Oktbr.: d. Feldwebel Conrad L. —

**St. Salvator.** Den 29. Oktbr.: d. Schuhmacher Zopke L. — d. Inwohner Peucker L. — d. Inwohner Quicker S. — d. Bäckersieder gehilfe Wende S. —

## Trauungen.

**St. Elisabeth.** Den 30. Oktbr.: d. Schuhmacherges. Seibt mit Jgr. C. Went. — d. Eisenbahnbeamte Hausschild mit B. Hoffmann. — d. Maurerges. Lasche mit B. Beer. — d. Dekonom Wiesner mit R. Wenger. — d. Färberges. Weiss mit Ch. Schröder. — d. Instrumentenbauer Zimmer mit P. Strauss. — d. Müller ges. Arlt mit K. Reich. — d. Tuchmacherges. Krüger mit W. Frost. — d. Maschinenvauer Grundmann mit Jgr. Ch. Scheper. — d. Tagelöhner Kärber mit Jgr. K. Gläsel. — Den 31.: d. Pens. Steuerinnehmer Lützke mit W. Strößner. — d. Handschuhmachermstr. Gelecas mit Jgr. J. Fränzel. — Den 1. Nov.: d. Lehrer Sonnabend mit Jgr. E. Wolff. — Kaufmann Müller mit Jgr. G. Wolff. —

**St. Maria-Magdalena.** Den 30. Oktbr.: d. Inwohner in Lehmgruben Becker mit J. Gerlach. — d. Nagelschmiedeinst. Stiffel mit L. Nicolai. — d. Tischlermstr. Berger mit Jgr. W. Türk. —

**St. Bernhardin.** Den 31. Oktbr.: d. Porträtmaler Kleemann mit Jgr. J. Greenberg. —

**11,000 Jungfrauen.** Den 29. Oktbr.: d. Stadtähnleben. Höhfeldt in Schandau im Königreiche Sachsen mit Jgr. J. Wöhl. — d. Tagarb. Lache in Rosenthal mit Jgr. R. Particke. — Den 30.: d. Dektor und Can. des Predigtstiftes in Waldenburg Gram mit Jgr. G. Courvoisier-Clement. — d. Schuhmacherges. Jänsch mit K. Dutel. —

**St. Barbara.** Den 29. Oktbr.: d. Feldwebel Seemann mit Jgr. F. Eritsch. — Den 31.: d. Vice-Feldwebel Fuhrmann mit Jgr. J. Wagner. —

**St. Christophori.** Den 29. Oktbr.: d. Arbeiter auf der oberschl. Eisenbahn Chonanet zu Kl.-Elschanisch mit W. Thomas geb. Hamm. —

**St. Salvator.** Den 29. Oktbr.: d. Dienstknecht Kippe mit R. Goldstein. — d. Schuhmacher Schubert mit Ch. Waldbau. —

## Bemischte Anzeigen.

Von einer neuen Kommissions-Sendung  
**Neunaugen**

empfiehle das Stück 1 Sgr. und im Fäschchen à 1 u. 2 Schock à 1 $\frac{1}{4}$  Rthlr. pro Schock, für Wiederverkäufer etwas billiger, ferner:

vorzügliche

**Ungarische Pflaumen,**  
5 Psd. für 7 $\frac{1}{2}$  Sgr., im Centner billiger

**W. Schiff,**

Reusche-Straße Nr. 58.

Echt Elbinger Neunaugen  
bestrer Röstung à Stück 1 Sgr.

12 Stück für 11 Sgr.

das 1/16 Fäschchen, enthaltend 90 Stück  
2 $\frac{1}{4}$  Rthlr.

marinirten Brat-Nal à Psd  
10 Sgr.

echt Emmenthaler Schweizer-Käse à Psd. 8 Sgr.

setten Limburger Käse, der Ziegel  
6 Sgr.

echt Brabanter Saredllen  
à Psd. 7 $\frac{1}{2}$  Sgr.

zweite Sorte 5 Sgr., im Anker  
billiger.

beste Glaser Kernbutter, das  
Quart 11 $\frac{1}{2}$  Sgr.

ausgestochen das Psd. 6 Sgr. empfiehlt

**Heinrich Kraniger,**

Carlsplatz Nr. 3. am Pakohofe.

Die sich über Erwarten schnell vergriffenen Dr. Löwers Magentropfen gegen Cholera sind jetzt wieder vorrätig bei

J. B. Barfisch, Neuweltgasse 41.

Die C. W. Schnepelsche Stearin-, Parfümerie- und Wachswaren-Handlung, Kupferschmiede-Straße Stadt Warschau, empfiehlt sich mit neuen diversen Wachswaren zu geneigter Beachtung.

**Wein- und Bierhalle zur deutschen Einigkeit, Ring Nr. 48.**

Alle Sorten Weine, gute Biere (böhmisch, bairisch und Berliner Weißbier), gute schmackhafte Speisen, freundliche Bedienung, Billard, Berliner und hiesige Zeitungen laden zu zahlreichen Besuchen ein.

**J. P. Goldschmidt in Berlin,**  
hält Niederlage seiner berühmten Streichriemen und Mineralabzieher bei

**B. K. Schieß,** Eckbude am Markt,  
der Krone geradeüber.

Die vorzüglichsten Rosa-Lampendochte  
sind jetzt wieder bei

**B. K. Schieß,** am Markt,  
Eckbude der Krone gegenüber.

Alle Arten weise Wäsche, sowie Ausstattungen, werden zu den höchsten Preisen zu nähren angenommen. Auch können sich daselbst junge Mädchen zum Lernen melden, Ring Nr. 51, im Hofe 1 Stiege, bei **Auguste Parchner**.

Zu verkaufen ist ein kupferner Kessel, für einen Wurstfabrikanten sich eignend, und eine Gitarre am **Neumarkt Nr. 18**, eine Stiege hoch.

In allen Farben werden Hüte, Kleider, Bänder und andere kleine Gegenstände, sowohl in Seide, als auch in Halbwolle und Baumwolle echt und billig gefärbt. Bestellungen werden Fischergasse Nr. 13, oder Nikolaistraße Nr. 17 im Brodgerdöbel angenommen.

**Friederike Menzel.**

**Ungar-Wein**

vorzüglicher Qualität empfiehlt

**Z. Triest,** Neuweltgasse Nr. 37.

**Warmer Gesundheitssohlen**  
à Paar 5 Sgr empfiehlt die Niederlage bei:

**B. Bittner & Comp.,**  
Weidenstraße Nr. 25, zur Stadt Paris,  
(im Comptoir parterre).

Für ein anständiges Mädchen ist ein Stubenplatz Kehlberg Nr. 12, 1 Stiege vorher aus bei einer Wittfrau zu vermieten und zu Weihnachten zu beziehen.

**Echten Limburger Käse,**  
in Rissen von c. 30 Psd an, Düsseldorfer Wein-Mostrich und Cremser-Senf, offeriren billigt:

**B. Bittner & Comp.,**  
Weidenstraße Nr. 25, zur Stadt Paris  
(im Comptoir parterre).

**Großes Ausschieben**  
von Pelzwäaren und Mützen, bestehend aus Muffen, Krägel, Fräsen, etc. auf Sonnabend den 11. Novbr. zu Lehmgruben, à Poos 5 Sgr.

**Boncke, Gastwirth.**

Hiermit empfiehle ich mein großes Lager  
**fertiger Damen-Mäntel**

in schwarzen Taffet, Moirée, Lamas, Plaid, Cache mir, Damast und Neapolitan.

Dieselben sind nach den modernsten Schnitten gefertigt und in Betreff der Preise kann ich die Versicherung hinzufügen, daß sämtliche Mäntel, selbst die allerbilligsten, nur von dauerhaftem Stoff, gut wattierte und in sauberer Arbeit geliefert werden.

**Mäntel für Kinder jeden Alters**  
finden ebenfalls in gleich großer Auswahl vorrätig — wobei namentlich die Verwendung passender Reste, den gebräuchlichen Käufern zu gute kommt, so daß im gewöhnlichen Wege die bloßen Zuthaten kaum dafür herzustellen wären, wofür hier ein fertiger Mantel zu erhalten ist.

**Adolf Sachs,**  
Oblauer-Straße Nr. 5 u. 6, „zur Hoffnung.“